



Retourner Les Soumissions à:
Return Bids to :

Ressources naturelles Canada
Bianca.moore@nrcan-rncan.gc.ca
Réception des soumissions/Ressources naturelles Canada
Voir la présente pour les instructions sur la présentation
d'une soumission

Demande de proposition (DDP)
Request for Proposal (RFP)

Proposition à: Ressources Naturelles Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté le roi
du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par
référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les
biens, services et construction énumérés ici sur toute
feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Commentaires - Comments

Bureau de distribution - Issuing Office

Direction de la gestion des finances et de
l'approvisionnement
Ressources naturelles Canada

Finance and Procurement Management Branch
Natural Resources Canada
580 Rue Booth,
Ottawa, ON
K1A 0E4

Title – Sujet Fournisseur OCx - Bâtiment intelligent de RNCan		Amendment NO./ Modification NO: 001
Solicitation No. – No de l'invitation RNCAN-5000075127	Date 25 Août 2023	
Requisition Reference No. - N° de la demande 5000075127		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin at – à 02:00 PM (Eastern Standard Time (EST)) on – le 21 Septembre 2023		
Address Enquiries to: - Adresse toutes questions à: bianca.moore@nrcan-rncan.gc.ca		
Telephone No. – No de telephone 343-543-4785		
Destination – of Goods and Services: Destination – des biens et services: Ressources naturelles Canada 580 Rue Booth Ottawa On K1A 0E4		
Security – Sécurité Cette demande ne comporte pas d'exigence de sécurité.		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No.:- No. de téléphone:		
Email – Courriel :		
Name and Title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
_____		_____
Signature		Date



AMENDMENT 002

L'amendement 002 a été soulevé pour répondre à une question de l'industrie.

Q1 : Valeur du projet : Y a-t-il une estimation de la valeur prévue du contrat?

R1: Environ 133 000,00 \$.

Q2 : S'attend-on à des déplacements fréquents à Sault Ste. Marie?

R2 : Des déplacements sont à prévoir au cours des phases 1 et 2 du projet pour diverses tâches, par exemple pour effectuer l'évaluation de l'état du site, élaborer le plan de diagnostic du CxC, aider à la mise en œuvre et à l'intégration de la plate-forme de bâtiment intelligent, donner de la formation et faire la transition du programme CxC à l'équipe des installations. Au cours de la phase 3, nous nous attendons à ce que la plupart des réunions se tiennent virtuellement. Les soumissionnaires devraient indiquer quand ils prévoient se rendre au site dans la section du plan de travail de leur proposition, car cela fera partie de l'évaluation du critère C1.

Q3 : Les répondants seraient-ils exclus des futures occasions d'approvisionnement en CxC, en particulier pour cette installation?

R3 : Non

Q4 : Exigences en matière de sécurité : qu'est-ce qui requis au moment de la réponse à cette demande de soumissions?

R4 : Les organisations qui répondent à une demande de propositions ayant des exigences en matière de sécurité sont également tenues de remplir et de fournir le RFA dans le cadre de leur réponse. Le formulaire sera fourni dans les documents de l'appel d'offres CanadaBuys.

Q5 : Le fournisseur se verra-t-il fournir un accès à distance à la plateforme BAS/Smart Building afin de réduire l'exigence physique d'être « sur place » ?

A5: L'accès à distance au BAS est une possibilité. Cependant, cela se fera probablement par l'intermédiaire de l'ordinateur de l'opérateur du bâtiment et, par conséquent, l'accès sera limité et devra être coordonné à l'avance. Quant à l'accès à distance à la plate-forme de bâtiment intelligent (PBI), il sera dicté par les exigences sur les capacités et les critères d'évaluation qui seront utilisés pour acheter et sélectionner la PBI.

Q6 : Qui est le fournisseur/fournisseur actuel/actuel pour la plate-forme de bâtiments intelligents (PBI) à l'installation de Sault Ste. Marie?

A6: Nous menons un projet pilote avec Coppertree se terminant en septembre 2023, mais une autre PBI peut être choisie si elle est jugée une meilleure option pendant le projet de CxC.

Q7 : Le promoteur retenu serait-il autorisé de recommander une plateforme dont il est propriétaire ou dont il est un revendeur dans le cadre du produit livrable « EMIS / Smart Building Platform » de la phase 1?

R7 : Le promoteur retenu pourra recommander une plateforme dont il est propriétaire ou dont il est un revendeur, mais l'approvisionnement d'une plateforme devra suivre toutes les procédures d'approvisionnement applicables du gouvernement du Canada (appel d'offres concurrentiel, etc.).

Q8 : Des demandes ont-elles été faites pour prolonger la date de clôture de la demande de propositions?

R8 : La date de clôture de la demande de propositions sera prolongée jusqu'au 21 septembre.



Q9 : Pourriez-vous fournir un calendrier révisé pour le projet, étant donné que la phase 1 devait commencer en mai 2023, conformément à l'annexe A, section 3.0?

R9 :

<i>Phase du projet</i>	<i>Tâche</i>	<i>Échéancier</i>
Phase 1 - Planification (nov. 2023 - mars 2024)	Portée des travaux de la phase 1, y compris les produits livrables 1, 2 et 3	31 mars 2024
Phase 2 - Mise en œuvre (avril - février 2025)	Produits livrables finaux 1 et 2 de la phase 2	28 février 2025
Phase 2.1 - Sous-phase de préparation (avril - juillet 2024)	Sous-phase de préparation de la portée des travaux	31 juillet 2024
Phase 2.2 - Sous-phase d'exécution (août 2024 - février 2025)	Portée de la sous-phase d'exécution des travaux	28 février 2025
Phase 3 - Maintien en puissance (mars 2025 - mars 2026)	Portée des travaux de la phase 3, y compris les produits livrables 1,2,3,4	31 mars 2026
Phase 4 - Fermeture (oct. 2025 - mars 2026)	Portée des travaux de la phase 4, y compris les produits livrables 1 et 2	31 mars 2026

Q10 : L'agent doit-il être bilingue pour travailler avec le client au Centre de foresterie des Grands Lacs?

R10 : Toutes les communications avec le client du Centre de foresterie des Grands Lacs devront être en anglais

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.